Zmluva o výpožičke č. 02/99-2014

uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 51, odst. 2 zákona č. 364/2004 Z.z.
ďalej len „zmluva"
medzi :

SR – LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Námestie SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený : Ing. Ctibor Határ, generálny riaditeľ
IČO : 36 038 351
DIČ
č.ú. :
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa

a

Vypožičiavateľom:
Obec Oščadnica
Nám. M. Bernáta 745
023 01 Oščadnica
Zastúpená: Ing. Mariánom Plevkom, starostom obce
IČO: 00314170

za nasledovných podmienok:

I.
Predmet výpožičky

SR je vlastníkom a LESY SR, š.p. Banský Bystrica sú správcom drobných tokov v katastrálnom území obce Oščadnica :

- Dedovka,	č. hydr. poradia: 4-21-06,	číslo toku 499, dĺžka 7,20 km
- BP Dedovky,	č. hydr. poradia: 4-21-06,	číslo toku 500, dĺžka 1,10 km
- BP Dedovky,	č. hydr. poradia: 4-21-06,	číslo toku 501, dĺžka 1,10 km
- BP Dedoky (Komanovka),	č. hydr. poradia: 4-21-06,	číslo toku 502, dĺžka 0,80 km
- BP Dedovky (Príslop),	č. hydr. poradia: 4-21-06,	číslo toku 503, dĺžka 0,60 km.

Vyššie uvedené vodné toky boli Rozhodnutím MLVD SSR č. 249-V/1998-160, zo dňa 20. decembra 1988 určené do správy Severoslovenských štátnych lesov, PR Žilina, ktorého právnym nástupcom je súčasný požičiavateľ. Na vodnom toku Dedovka je vybudovaná vodná stavba zaradená v účtovnej evidencii dlhodobého hmotného majetku LESOV SR, š.p. Banská Bystrica v nadobúdacej hodnote 61 590,01 € pod inventárnym číslom 2023553.

II.
Účel výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdáva do bezplatného užívania a vypožičiavateľ preberá do užívania vyššie uvedené drobné vodné toky v celkovej dĺžke 10,80 km

2. Účelom výpožičky drobných vodných tokov je zabezpečenie revitalizácie vodohospodárskej funkcie toku, ako aj zabezpečenie protipovodňovej ochrany intravilánu obce v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013.

III.
Doba výpožičky

1. Zmluvné strany vstupujú do výpožičky dňom účinnosti tejto zmluvy, pričom zmluvný vzťah sa uzatvára na ***dobu určitú s dňom ukončenia 31. 12. 2023***. Požičiavateľ v prípade potreby a po vzájomnej dohode s vypožičiavateľom nevylučuje predĺženie doby výpožičky, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.

IV.
Spôsob užívania

1. Vypožičaný vodný tok môže vypožičiavateľ využívať na účel revitalizácie zabezpečovania protipovodňovej ochrany, výstavbu nových protipovodňových a vodohospodárskych úprav, opravu jestvujúcich brehových úprav a zabezpečenie optimálnych prietokových pomerov v zmysle platnej legislatívy (hlavne zákon č. 364/2004 Z.z o vodách a zákon č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami).

2. Predmet zmluvy, ako špecifikovaný, v bode I. zmluvy nesmie vypožičiavateľ v žiadnom prípade ďalej prenajímať alebo vypožičiavať tretím osobám.

3. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody vzniknuté na vypožičanom toku a škody, ktoré vzniknú v kauzálnej súvislosti s vykonávanou činnosťou v povodí toku.

4. Požičiavateľ sa zdrží všetkých zásahov, ktorými by vypožičiavateľovi znemožňoval užívať vodný tok pre účel ako bol dohodnutý v tejto zmluve o výpožičke.

5. Požičiavateľ má právo fyzickej obhliadky predmetu výpožičky a kontroly plnenia zmluvne dohodnutých podmienok.

6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vykonávať všetky povinnosti vyplývajúce požičiavateľovi, ako správcovi vodného toku. Predmetné povinnosti upravujú najmä ustanovenia § 48 odst. 1-5, § 49, odst. 1-5 a § 50 odst. 1-5 zákona č. 634/2004, ako aj iné právne predpisy. Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu vzniknutú porušením akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov. Z dôvodu, že požičiavateľ poskytuje predmet výpožičky bezodplatne, preto vypožičiavateľovi za vykonávanie povinností v zmysle tohto bodu nepatrí žiadna odmena a ani žiadna iná náhrada.

7. Vypožičiavateľ je oprávnený vykonávať zmeny na predmete výpožičky len s písomných súhlasom požičiavateľa. Po skončení výpožičky nemá vypožičiavateľ nárok voči požičiavateľovi na úhradu nákladov spojených so zmenami na predmete výpožičky, ani právo na náhradu sumy, o ktorú sa zvýšila hodnota predmetu výpožičky.

8. Zároveň je vypožičiavateľ povinných pred začatím realizácie novej stavby a zásahov do vodného toku požiadať o stanovisko správcu toku a včas zaslaným doporučeným listom prizvať zástupcov LSR, š.p. Banská Bystrica, OZ Čadca k stavebnému konaniu.

Vypožičiavateľ nesmie realizovať žiadne stavebné zásahy investičného charakteru do vodných stavieb špecifikovaných v článku I. (Predmet výpožičky) tejto zmluvy bez písomného súhlasu požičiavateľa.

9. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom, ktorý sa v zmluve dohodol.

10. Vypožičiavateľ si zabezpečí opravy a údržbu predmetu výpožičky a náklady s tým spojené znáša sám.

11. Vypožičiavateľ nie je oprávnený zriadiť na predmete výpožičky záložné právo, vecné bremeno, či inú ťarchu.

V.
Stav predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ prehlasuje, že je oboznámený so súčasným technickým stavom predmetu výpožičky a že v takomto stave ho od požičiavateľa preberá.

VI.
Ukončenie výpožičky

1. Zmluva zaniká dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.

2. Zmluvu je oprávnená vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná. Výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

3. Úpravy vodného toku a iné vodné stavby postavené vypožičiavateľom po ukončení výpožičky nepreberá požičiavateľ do správy, ale ostávajú vo vlastníctve vypožičiavateľa, ktorý zabezpečí údržbu a povodňovú ochranu stavebných úprav.

4. V prípade realizácie stavby prostredníctvom nenávratného finančného príspevku je zmluva nevypovedateľná pod dobu 5 rokov od ukončenia realizácie zámeru.

VII.
Záverečné ustanovenia

1. Požičiavateľ nezodpovedá za predmety vnesené vypožičiavateľom v jeho vlastníctve alebo vo vlastníctve jeho dodávateľských firiem, realizujúcich stavbu na predmete výpožičky.

2. Zmluva bola napísaná v 4 exemplároch, z ktorých obidve zmluvné strany obdržia po dva exempláre.

3. Tento právny vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákona v znení noviel a zákona č. 364/2004 Z.z.

4. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

6. Táto zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka až dňom podpísania Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Obcou Oščadnica a Riadiacim orgánom pre Program cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013 na projekt: „Výstavba protipovodňovej infraštruktúry v obciach Rajcza a Oščadnica" prioritná os 1 – Rozvoj cezhraničnej infraštruktúry, oblasť podpory 2 – Infraštruktúra životného prostredia.

7. V prípade, ak nedôjde k uzatvoreniu Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Obcou Oščadnica a Riadiacim orgánom pre Program cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007-2013 na projekt: „Výstavba protipovodňovej infraštruktúry v obciach Rajcza a Oščadnica" prioritná os 1 – Rozvoj cezhraničnej infraštruktúry, oblasť podpory 2 – Infraštruktúra životného prostredia do troch rokov od dátumu podpísania tejto zmluvy, táto zmluva o výpožičke sa ruší v plnom rozsahu.

8. Zmluva po vyhotovení bola nahlas prečítaná, vysvetlená, pričom obe zmluvné strany prehlasujú, že jej obsahu porozumeli a túto na znak súhlasu slobodne a vážne podpísali.

V Banskej Bystrici dňa 29.01.2014

V Oščadnici dňa 29.01.2014

Požičiavateľ:

LESY SR, š.p. Banská Bystrica
zastúpený
Ing. Ctibor Határ
generálny riaditeľ

Vypožičiavateľ:

Obec Oščadnica
zastúpená
Ing. Marián Plevko
starosta obce